## EXHIBIT 6

#### Rivera Interpreting, Inc.

19052 Arminta Street Reseda, CA 91335

#### **Invoice**

Date	Invoice #	
9/21/2011	603-A	

Bill To

Chevron Global Upstream 6111 Bollinger Canyon Road, Office 3362 San Ramon, CA 94583 Direct Invoice ID 2000011175

Attention:	
Ms. Kristen Hendricks	s

Terms	PO/Case No.	Project
Due on receipt		Chevron Corp. v Donziger

Service Date	ltem	Description	Rate	Amount
9/4/2011	Travel	Travelfrom Burbank, CA to New York, NY	550.00	550.00
9/5/2011	Interpretation	Meeting with Dr. Vladimiro Alvarez, at Gibson Dunn Crutcher - New York Start: 9:00 a.m End: 5:00 p.m.	550.00	550.00
9/6/2011	Interpretation	Meeting with Dr. Vladimiro Alvarez, at Gibson Dunn Crutcher - New York Start: 9:00 a.m End: 5:00 p.m.	550.00	550.00
9/7/2011	Deposition	Deposition of Dr. Vladimiro Alvarez, at Gibson Dunn Crutcher - New York Start: 9:30 a.m End: 6:43 p.m.	550.00	550.00
	Overtime	Overtime, 2 hours @ \$75/hr	75.00	150.00
9/8/2011	Interpretation	On Cail	550.00	550.00
9/9/2011	Interpretation	Deposition of Dr. Adolfo Callejas R., at Gibson Dunn Crutcher - New York Start: 9:30 a.m End: 5:10 p.m.	550.00	550.00
9/10/2011	Travel day	Travel from New York, NY, to Quito, Ecuador	600.00	600.00
9/11/2011	Interpretation	On Call	600.00	600.00
9/12/2011	Deposition	Deposition of Jhinsop Martinez, Hotel Quito - Quito, Ecuador Start: 9:00 a.m End: 3:04 p.m.	600.00	600.00
9/13/2011	<b>Deposition</b>	Deposition of Donald Moncay, Hotel Quito - Quito, Ecuador Start: 9:00 a.m End: 6:03 p.m.	<mark>600.00</mark>	600.00
	Overtime	Overtime, 1 hour	75.00	7 <mark>5.00</mark>
9/14/2011	Travel day	Travel from Quito, Ecuador, to Toronto, Canada	600.00	600.00
9/15/2011	<b>Deposition</b>	Deposition of Santiago E. Escobar, Toronto, Canada Start: 9:30 a.m. — End: 7:41 p.m.	600.00	600.00
	Overtime	Overtime, 3 hours	75.00	225.00
9/16/2011	Travel day	Travel from Toronto, Canada, to Los Angeles, CA	600.00	600.00
9/19/2011	Travel day	Travel from Burbank, CA, to New York, NY	550.00	550.00
9/20/2011	Deposition	Deposition of Dr. Cesar Coronel Jones - Gibson Dunn Crutcher - New York Cancelled	550.00	550.00
9/21/2011	Travel day	Travel from New York, NY, to Burbank, CA	550.00	550.00

Please make payable to Rivera Interpreting, Inc.
Fed. Tax ID #20-4258553



## Rivera Interpreting, Inc. 19052 Arminta Street

Reseda, CA 91335

## Invoice

Date	Invoice #
5/18/2013	766

#### Bill To

Gibson Dunn Crutcher 3161 Michelson Drive Irvine, CA 92612-4412 Fax: 949.451.4220

Attention:		
Ms. Pam Crawford		

Terms	PO/Case No.	Project
Due on receipt		Chevron/Ecuador

Service Date	Item	Qnty	Description	Rate	Amount
5/11/2013	Travel day		Travel from New York to Lima, Peru	650.00	650.00
5/12/2013	Interpretation	,	Deposition preparation meeting: Fernando Reyes 6 Start: 9:00 a.m End: 1:30 p.m.	Cisneros 650.00	650.00
5/13/2013	Interpretation		Deposition of Fernando Reyes Cisneros At U.S. Embassy in Lima Start: 6:30 a.m End: 5:23 p.m.	<mark>650.00</mark>	650.00
	Overtime	4	Overtime: 1:30 p.m. to 5.23 p.m.	100.00	400.00
5/14/2013	Interpretation		Deposition of Hugo Gerardo Camacho Naranjo At U.S. Embassy in Lima	650.00	650.00
	Overtime	4.75	Start: 7:00 a.m End: 6.42 p.m. Overtime: 2:00 p.m 6:42 p.m.	100.00	475.00
5/15/2013	Interpretation		Deposition of Javier Piaguaje Payaguaje At U.S. Embassy in Lima	<mark>650.0</mark> 0	650.00
	Overtime	2.25	Start: 7:30 a.m End: 4.48 p.m., Overtime	100.00	225.00
5/16/2013	Travel day		Travel from Lima to Los Angeles	650.00	650.00
5/16/2013	Lodging		Swissotel-Lima Arrive: 5/11 Depart: 5/15	2,190.99	2,190.99
	Transportation		Airfare to and from Lima: Changed four times from original LAX-LIM reservation of 4/14 Includes LAX-JFK flight of May 3		5,136.65
		, Inc		Total	



			<u> </u>
, Inc.	E-mail jrivera@riverainterpreting.com	Total	\$12,327.64



## Rivera Interpreting, Inc. 19052 Arminta Street

Reseda, CA 91335

#### **Invoice**

Date	Invoice #
10/26/2013	798

Bill To Gibson Dunn Crutcher 200 Park Avenue New York NY Fax: 212-351-6224

Attention:	
Ms. Pam Crawford	

Terms	PO/Case No.	Project
Due on receipt		CVX/Ecuador

Service Date	Item	Qnty	Description	Rate	Amount
10/14/2013	Travel day	1	Los Angeles to New York City	550.00	550.00
10/15/2013	Interpretation		Preparation meeting for CVX v Donziger et al.	550.00	550.00
	•		Start: 10:00 a.m End: 2:30 p.m.		
10/16/2013	Interpretation		Preparation meeting for CVX v Donziger et al.	550.00	550.00
		İ	Start: 9:00 a.m End: 4:00 p.m.		
10/17/2013	Interpretation		Preparation meeting for CVX v Donziger et al.	550.00	550.00
			Start: 9:00 a.m. — End: 4:00 p.m.		
10/18/2013	Interpretation		Preparation meeting for CVX v Donziger et al.	550.00	550.00
			Start: 10:00 a.m End: 4:30 p.m.		
10/19/2013	Interpretation	1.5	Preparation meeting for CVX v Donziger et al.	550.00	825.00
			Start: 9:00 a.m End: 6:30 p.m. / Weekend rate 825.00 (time and a		
		1	half)		250.00
	Overtime		2.5 hours overtime past 7 hours	100.00	250.00
10/20/2013	Interpretation	1.5	Deposition for CVX v Donziger et al.	550.00	825.00
			Start: 9:00 a.m End: 7:00 p.m. / Weekend rate 825.00 (time and a		
			half)	100.00	300.00
	Overtime	3	3 hours overtime past 7 hours	100.00	300.00
10/21/2013	Interpretation		CVX v Donziger et al.	<mark>550.00</mark>	<mark>550.00</mark>
			Start: 9:00 a.m. — End: 7:00 p.m.	100.00	300.00
	Overtime	3	3 hours overtime past 7 hours	100.00	550.00 550.00
10/22/2013	Interpretation		CVX v Donziger et al.	<mark>550.00</mark>	<del>550.00</del>
1	0 1		Start: 9:00 a.m End: 4:30 p.m.	100.00	100.00
10/00/00/0	Overtime	1	Overtime CVIV. Providence and the control of the co	550.00	550.00
10/23/2013	Interpretation		CVX v Donziger et al.	<u>330.00</u>	330.00°
		٠,,	Start: 9:00 a.m End: 5:30 p.m.	100.00	150.00
10/04/0010	Overtime	1.5	1.5 hours overtime past 7 hours	550.00	550.00
10/24/2013	Interpretation		CVX v Donziger et al. Start: 9:00 a.m End: 5:00 p.m.	330.00	<del>550.00</del>
	Overtime	١.	1 hour overtime past 7 hours	100,00	100.00
10/25/2013		1	CVX v Donziger et al.	550.00	550.00
10/23/2013	Interpretation	Ì	Start: 9:00 a.m End: 5:00 p.m.	330.00	550.00
	Overtime	١,	1 hour overtime past 7 hours	100.00	100.00
10/26/2013	Travel day	1	New York City to Los Angeles	550.00	550.00
10/20/2013	11avci day		140W 101K Oily to Los Aligoios	330.00	250.00
10/14/2013	Transportation		One-way airfare LAX-JFK on American Airlines	292.90	292.90
10/26/2013	Transportation		Ground transportation to/from airports (LA and NYC)	127.38	127.38
10,20,2013	11disportation		Cabs: 69.39, 57.83; LAX FlyAway: 16.00		
10/26/2013	Lodging		Stay at Grand Hyatt NYC from 10/14 through 10/25	5,925.15	5,925.15
10/20/2013	Longing	<u></u>	Duy at Chara Alattic Dioni 10/17 and again 10/20	2,,,,,,,,,	-,

Please make payable to Rivera Interpreting, Inc. E-mail **Total** \$15,345.43 jrivera@riverainterpreting.com

#### Rivera Interpreting, Inc.

19052 Arminta Street Reseda, CA 91335

# Bill To Gibson Dunn Crutcher 200 Park Avenue New York NY Fax: 212-351-6224

#### Invoice

Date	Invoice#
11/10/2013	799

Attention:		Terms	PO/Case No.	Project
Ms. Pam Crawford		Due on receipt		CVX/Ecuador

Service Date	Item	Qnty	Description		Rate	Amount
10/31/2013 11/1/2013	Travel day Interpretation		Los Angeles to New York City Deposition of Nicolas Zambrano		550.00 550.00	550.00 550.00
11/2/2013	Overtime Interpretation	1.5	Start: 1:30 p.m End: 6:30 p.m. 1:30 hours overtime past 5:00 p.m. Deposition of Nicolás Zambrano Start: 8.30 a.m End: 4:30 p.m.		100.00 <mark>825.00</mark>	150.0 825.0
11/3/2013 11/4/2013	Interpretation Interpretation		(Weekend rate of time-and-half, \$825.00)  Stand-by Translation work  Chevron v. Donziger Trial  Start: 8:30 a.m End: 4:30 p.m.		550.00 550.00	550.0 550.0
11/5/2013	Overtime Interpretation	1	One hour overtime past 7 hours Chevron v. Donziger Trial Start: 8:30 a.m End: 4:45p.m.		100.00 550.00	100.0 550.0
11/6/2013	Overtime Interpretation	in the second se	Overtime past 7 hours: 1 hour, 15 minutes (\$100 first hour, 2nd hour prorated in 15 min. Chevron v. Donziger Trial Start: 8:30 a.m End: 4:30 p.m.	increments)	100.00 550.00	125.0 5 <mark>50.0</mark>
11/7/2013	Overtime Interpretation	and Comments of the Comments o	One hour overtime, past 7 hours Chevron v. Donziger Trial Start: 8.30 a.m End: 5:00 p.m.		100.00 550.00	100.0 550.0
11/8/2013	Overtime Travel day		1:30 hours overtime past 7 hours New York City to Los Angeles		100.00 550.00	<mark>150.0</mark> 550.0
	Transportation		Ground transportation: to/from airports \$8.00 FlyAway \$69.30, \$69.39 NYC cabs		146.69	146.6
					, (VIII.)	
	Marin i marinda de la composiçõe de la c					
		manananan da mananan d				
0 1 0	0 1 6 7 0		E-mail	Total		S <b>5,996.6</b> 9
	9	*	irivera@riverainterpreting.com	i Otai	4	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

jrivera@riverainterpreting.com

## Rivera Interpreting, Inc. 19052 Arminta Street

Reseda, CA 91335

### Invoice

Date	Invoice #
12/8/2013	801

Bill To Gibson Dunn Crutcher 3161 Michelson Drive Irvine, CA 92612-4412 Fax: 949.451.4220



Attention:	
Ms. Pam Crawford	

Terms	PO/Case No.	Project
Due on receipt		CVX/Ecuador

Service Date	Item	Qnty	Description	Rate	Amount
11/11/2013	Travel day		Los Angeles to New York City	550.00	550.00
1/12/2013	Interpretation		CVX v Donziger (V. Alvarez)	550.00	550.00
			8:30am 4:30pm		
	<b>Overtime</b>	1	Overtime - 1st hour past 7 hours	100.00	<mark>100.00</mark>
11/13/2013	Interpretation		CVX v Donziger	550.00	<mark>550.00</mark>
			8:30am 4:30pm		
	Overtime	1	Overtime - 1st hour past 7 hours	100.00	100.00
11/14/2013	Interpretation		On Call	550.00	550.00
	Overtime	3	Translation: "Assembly Reunion & Minutes Documents"	100.00	300.00
			7:00 pm 10:00 pm		
11/15/2013	Interpretation		On Call	550.00	550.00
	•		Translation Work: "Judicial Council Computer Letter"		
11/16/2013	Interpretation		On Call (H. Piaguaje deposition cancelled)	550.00	550.00
11/17/2013	Interpretation		On Call	550.00	550.00
11/18/2013	Interpretation		CVX v. Donziger	550.00	<mark>550.0</mark>
<u> </u>	Overtime	1	Overtime - 1st hour past 7 hours	100.00	100.0
11/19/2013	Interpretation	_	CVX v. Donziger	550.00	550.00
11/20/2013	Interpretation		On Call	550.00	550.00
11/21/2013	Interpretation		On Call - Translation Work: "Minutes No. 3"	550.00	550.00
11/22/2013	Interpretation		On Call - Translation: "Minutes No. 3," "H. Piaguaje Statement"	550.00	550.00
11/23/2013	Interpretation	1.5		550.00	825.0
			10:00 a.m 6:45 p.m. (Weekend rate of time and a half)		
	Overtime	2	Overtime - 2 hours past 7 hours (OT weekend rate of 150.00)	150.00	300.0
11/24/2013	Interpretation		Deposition of Humberto Piaguaje; Translation Work	550.00	825.0
11,2 ,,2013	mierpreumen	1,0	9:00 am 4:00 p.m. (Weekend rate of time and a half)		
11/25/2013	Interpretation		CVX v. Donziger (H. Piaguaje)	550.00	550.0
11/25/2015	mer protuncti		8:30 am 3:30 pm		
11/26/2013	Travel day		Travel from New York City to Los Angeles	550.00	550.0
11/20/2015	114.07 44,		·····		
11/11/2013	Transportation		One way airfare, LAX to JFK	460.90	460.9
11/26/2013	Transportation		One way airfare, LAX to JFK	460.90	460.9
11/26/2013	Lodging		Grand Hyatt, Nov. 11 to Nov. 26	5,421.92	5,421.9
11/26/2013	Transportation		Ground transportation, to/from airports/hotel	146.69	146.69
,20,2012			• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
II work is com	nlete!		F-mail		

All work is complete! E-mail **Total** \$16,740.41 jrivera@riverainterpreting.com

#### Invoice for Interpreting Services

Attn.	Thomas A. Manakides
Contacted by	Avi Weitzman, Attorney-at-Law
City, State	New York, New York 10166-0193
Address	200 Park Avenue
То	Gibson, Dunn & Crutcher, LLP

From	Elisa Cabal, Certified Spanish Interpreter
	US Federal Court - CA State Courts
Address	109 N. Clark Drive, Apt. 3
City, State	West Hollywood, CA 90048
E-mail	elisacabal@me.com
Contact No.	Cellular: (310) 892-2597
TIN or SS #	143-50-5717

#### Services Rendered

Dates	Oct. 21- Oct 25, 2013	Rate
Description	Oct. 21: 11:00 am to 9:45 pm—Full day Travel	\$650.00
	Oct. 22: Full day - Trial	\$650.00°
	9:30 a.m. – 7:00 pm: 2 hours overtime	\$200.00
	Oct. 23: Full day - Trial	\$650.00
	Oct. 24: 8:30 a 4:30 pm: Full day - Trial	\$650.00
	Oct. 25: 8:30 am - 4:15 pm Full day - Trial + Travel	\$650.00
	Arrival in LAX @ 1:00 am: Half-day Travel	\$350.00
Case	Chevron Corp. v. Stephen Donziger, Pablo Fajardo, et al	Water Committee of the
Location	Federal Courthouse - New York City	
Travel Exp	Summary and receipts attached	\$183.39
Total Due	Three thousand nine hundred eighty-three and 39/100	\$3,983.39

Thank you,

Elisa Cabal

#### Invoice for Interpreting Services

То	Gibson, Dunn & Crutcher, LLP
Address	200 Park Avenue
City, State	New York, New York 10166-0193
Contacted by	Avi Weitzman, Attorney-at-Law
Attn.	Thomas A. Manakides

From	Elisa Cabal, Certified Spanish Interpreter
	US Federal Court - CA State Courts
Address	109 N. Clark Drive, Apt. 3
City, State	West Hollywood, CA 90048
E-mail	elisacabal@me.com
Contact No.	Cellular: (310) 892-2597
TIN or SS #	143-50-5717

#### Services Rendered

Dates	Nov. 3- Nov.8, 2013	Rate
Description	Nov. 3: 11:00 am to 9:45 pm—Full day Travel	\$650.00
	Nov. 4: 8:30 am - 4:30 pm: Full day - Trial	\$650.00°
	Nov. 5: 8:30 am - 4:30 pm: Full day Trial	\$650.00
	Nov. 6: 8:30 am - 4:30 pm: Full day - Trial	<mark>\$650.00</mark>
	Nov. 7: 8:30 am – 5:00 pm Full day – Trial	\$650.00
	Nov. 8: Full Day + Travel	\$650.00
Total		\$3,900.00
Case	Chevron Corp. v. Stephen Donziger, Pablo Fajardo, et al	
Location	Federal Courthouse - New York City	
Travel Exp	Summary and receipts attached	\$435.47
Total Due	Four thousand three hundred thirty-five and 47/100	\$4,335.47

Thank you,

Elisa Cabal

#### Invoice for Interpreting Services

То	Gibson, Dunn & Crutcher, LLP	
Address	200 Park Avenue	
City, State	New York, New York 10166-0193	er og forskapper og state er Fra state forskapper og state er
Contacted by	Avi Weitzman, Richard Dudley, Mary Beth Maloney	
Attn.	Thomas A. Manakides	

From	Elisa Cabal, Certified Spanish Interpreter US Federal Court – CA State Courts	
Address	109 N. Clark Drive, Apt. 3	:
City, State	West Hollywood, CA 90048	
E-mail	elisacabal@me.com	
Contact No.	Cellular: (310) 892-2597	• •
TIN or SS #	143-50-5717	

#### Services Rendered

Dates	Nov. 17 - Nov.20, 2013	Rate
Description	Nov. 17: 9:30 am to 8:45 pm—Full day Travel	\$650.00
	Nov. 18: Full day - witness testimony at trial	\$650.00
	Nov. 19: Full day – in court	\$650.00
	Nov. 20: Full day - Travel	\$650.00
Total		\$2,600.00
Case	Chevron Corp. v. Stephen Donziger, Pablo Fajardo, et al	
Location	Federal Courthouse - New York City	
Travel Exp	Summary and receipts attached	\$230.86
Total Due	Two thousand eight hundred thirty and 86/100	\$2,830.86

Thank you,

Elisa Cabal

#### **Invoice for Interpreting Services**

Attn.	Thomas A. Manakides
Contacted by	Avi Weitzman, Richard Dudley, Mary Beth Maloney
City, State	New York, New York 10166-0193
Address	200 Park Avenue
То	Gibson, Dunn & Crutcher, LLP

From	Elisa Cabal, Certified Spanish Interpreter
	US Federal Court – CA State Courts
Address	109 N. Clark Drive, Apt. 3
City, State	West Hollywood, CA 90048
E-mail	elisacabal@me.com
Contact No.	Cellular: (310) 892-2597
TIN or SS #	143-50-5717

#### Services Rendered

Dates	Nov. 24 - Nov.26, 2013	Rate
Description	Nov. 24: 9:30 am to 8:45 pm—Full day Travel	\$650.00
	Nov. 25: Full day - witness testimony at trial	. <mark>\$650.00</mark>
	Nov. 19: Full day – in court + travel	\$650.00
Total		\$1,950.00
Case	Chevron Corp. v. Stephen Donziger, Pablo Fajardo, et al	
Location	Federal Courthouse - New York City	
Travel Exp	Summary and receipts attached	\$185.85
Total Due	Two thousand one hundred thirty-five and 85/100	\$2,135.85

Thank you,

Elisa Cabal

1 9 0 0 9 7 4 1 0 5 \*